|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Interessensbekundung**  **Anlage 2**  **zur Bekanntmachung der vorbereitenden Marktkonsultation** |  | **Manifestazione di interesse**  **Allegato 2**  **all’avviso della consultazione preliminare di mercato** |
|  |  |  |
| Der/die Unterzeichnete (gesetzlicher Vertreter des Unternehmens bzw. anderer Körperschaft oder. Freiberufler)  …………………………………………………….  geboren am  in  wohnhaft in der Gemeinde  ………………………………………..(.......)  Land  Adresse  in der Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter/ gesetzliche Vertreterin des Unternehmens/der Körperschaft ……………….    mit Rechtssitz in  Prov. ……………………………………………  Adresse  MwSt.-Nr./Steuernr.  Telefonnummer  E-Mail-Adresse  zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC)  ..... |  | Il/la sottoscritto/a (legale rappresentante dell’impresa o di altro ente o libero/a professionista)  …..………………………………………………..  nato a  il  residente nel Comune  ……………………………………….(......)  Stato  via  in qualità di Legale Rappresentante dell’ impresa/ente    con sede legale in  Prov. ………………………………………….  via  Partita IVA/C.F.  Numero telefono  Indirizzo e-mail  Indirizzo e-mail di posta elettronica certificata (PEC) ….. |
|  |  |  |
| **ERKLÄRT** |  | **con la presente** |
|  |  |  |
| **hiermit** |  | **DICHIARA** |
|  |  |  |
| 1. dass er/sie an der Marktkonsultation gemäß den von der Vergabestelle vorgegebenen Modalitäten teilnehmen will, |  | 1. di voler partecipare alla Consultazione preliminare di mercato secondo e modalità prestabilite dalla stazione appaltante; |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend, im Falle von Unternehmen oder Freiberuflern:)* dass obiges Unternehmen/obiger Freiberufler/obige Freiberuflerin in der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer ................................... oder im Berufsvezeichnis ................................ für Tätigkeiten, die mit dem Gegenstand dieser Marktkonsultation übereinstimmen, oder in einem Berufs- oder Handelsregister ihres Wohnsitzstaates eingetragen ist. |  | 1. (*se del caso, se impresa o libero professionista*:) che il suindicato soggetto interessato (impresa o libero professionista)è iscritto nella Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di………………………………   ………………………………....……oppure all’albo……………….….…….per attività coincidente con quella oggetto della presente Consultazione preliminare di mercato o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza. |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend:) dass* folgendeInformationen und Teile der eingebrachten technischen Unterlagen technische und Betriebsgeheimnisse darstellen: |  | 1. *(se del caso:)* che le seguenti informazioni e/o parti della documentazione tecnica presentata sono coperte da segreto tecnico – commerciale: |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend:) dass* folgende Informationen nützlich sind, um die Marktposition und Kompetenz des Subjekts im einschlägigen Tätigkeitsgebiet zu erfassen: |  | 1. *(se del caso:*) che le seguenti informazioni sono utili a ricostruire la posizione del soggetto nel mercato e la competenza del soggetto nel campo di attività di cui alla consultazione: |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend:*) dass die Weitergabe der eingebrachten Beiträge, insbesondere nachstehender Dokumente, anonym zu erfolgen hat,:   -  - |  | 1. *(se del caso:)* che la divulgazione dei contributi forniti, in particolare dei documenti:   *-*  -  dovrà avvenire in forma anonima. |
| Der gesetzliche Vertreter/ Il rappresentante legale  (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale) | | |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| ***INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI***  Informativa ai sensi dell’art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR)  Titolare del trattamento dei dati personali: Alto Adige Riscossioni S.p.a, sede legale: Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 Bolzano; tel.: 0471/316400; e-mail: info@altoadigeriscossioni.it; PEC: se.aar.bz@legalmail.it.  Responsabile della protezione dei dati (RPD): Gruppo Inquiria S.r.l., Via Macello 50 - 39100 Bolzano, tel.: 0471/095085; e-mail: info@inquiria.it; PEC: inquiria@pec.it.  Finalità del trattamento: i dati forniti saranno trattati da personale autorizzato di Alto Adige Riscossioni S.p.a. anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse ai procedimenti amministrativi inerenti all’erogazione dei servizi, alle finalità e alle attività oggetto del presente contratto.  Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi connessi agli adempimenti contrattuali. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà procedere alla stipulazione del contratto.  Comunicazione e destinatari dei dati: i dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell’ambito dello svolgimento delle funzioni istituzionali di Alto Adige Riscossioni S.p.a. e comunque in stretta correlazione ai procedimenti amministrativi connessi all’erogazione dei servizi, alle finalità e alle attività oggetto del presente contratto.  Trasferimenti di dati: in caso di trasferimenti di dati personali in Paesi extra UE, il trasferimento è soggetto alle garanzie di cui all’art. 46 del Regolamento UE n. 2016/679.  I destinatari dei dati di cui sopra svolgono la funzione di responsabile esterno del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti titolari del trattamento.  Diffusione: laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall’ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l’interessato/l’interessata.  Durata: i dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa, connessi ai procedimenti amministrativi inerenti all’erogazione dei servizi, alle finalità e alle attività oggetto del presente contratto.  Processi decisionali automatizzati e profilazione: i dati personali sono trattati, anche mediante l’ausilio di strumenti automatizzati, per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti. Specifiche misure di sicurezza sono osservate per prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.  Diritti dell’interessato: in base alla normativa vigente, l’interessato/l’interessata può ottenere in ogni momento, su richiesta, l’accesso ai propri dati. Qualora li ritenga inesatti o incompleti può richiederne la rettifica e l’integrazione; ricorrendo i presupposti di legge può opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l’esercizio giudiziale di un diritto del titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.  Rimedi: In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all’elevato numero di richieste, l’interessato/l’interessata può proporre reclamo all’Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all’autorità giurisdizionale.  Informazioni ai sensi dell’art. 14 del Regolamento UE n. 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016  Titolare del trattamento dei dati personali: Alto Adige Riscossioni S.p.a., sede legale,: Via Josef Mayr-Nusser 62/D, 39100 Bolzano; tel: 0471/316400, e-mail: info@altoadigeriscossioni.it; PEC: se.aar.bz@legalmail.it.  Responsabile della protezione dei dati (RPD): Gruppo Inquiria S.r.l., Via Macello 50 - 39100 Bolzano, tel.: 0471/095085; e-mail: info@inquiria.it; PEC: inquiria@pec.it.  Origine dei dati: i dati sono stati raccolti presso enti ai sensi del relativo contratto di servizio con Alto Adige Riscossioni S.p.a..  I dati provengono anche dalle seguenti fonti accessibili al pubblico: archivi, registri, elenchi tenuti da soggetti pubblici, elenchi degli albi professionali.  Categorie dei dati raccolti: (barrare la tipologia):  x dati identificativi, x dati sensibili, □ dati relativi alla salute, □ dati relativi alla vita e all’orientamento sessuale, □ dati biometrici, □ dati genetici, x dati relativi a condanne penali e reati (dati giudiziari).  Finalità del trattamento: i dati ottenuti saranno trattati da personale incaricato di Alto Adige Riscossioni S.p.a. anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse a procedimenti amministrativi inerenti all’erogazione dei servizi, alle finalità e alle attività oggetto del presente contratto.  Comunicazione e destinatari dei dati: i dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell’ambito dello svolgimento delle funzioni istituzionali di Alto Adige Riscossioni S.p.a. e comunque in stretta correlazione ai procedimenti amministrativi connessi all’erogazione dei servizi, alle finalità e alle attività oggetto del presente contratto.  Trasferimenti di dati: in caso di trasferimenti di dati personali in Paesi extra UE, il trasferimento è soggetto alle garanzie di cui all’art. 46 del Regolamento: I destinatari dei dati di cui sopra svolgono la funzione di responsabile esterno del trattamento dei dati, oppure operano in totale autonomia come distinti titolari del trattamento.  Diffusione: laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall’ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l’interessato/interessata.  Durata:: i dati verranno conservati per il periodo corrispondente ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa connessi ai procedimenti amministrativi inerenti all’erogazione dei servizi ed alle finalità e alle attività oggetto del presente contratto.  Processi decisionali automatizzati e profilazione:  i dati personali sono trattati anche mediante l’ausilio di strumenti automatizzati, per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.  Specifiche misure di sicurezza sono osservate per prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.  Diritti dell’interessato/a:  in base alla normativa vigente, l’interessato/l’interessata può in ogni momento, su richiesta l’accesso ai propri dati. Qualora lì ritenga inesatti o incompleti può richiederne la rettifica e l’integrazione; ricorrendo i presupposti di legge può opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l’esercizio giudiziale di un diritto del titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.  Rimedi: in caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all’elevato numero di richieste, l’interessato/l’interessata può proporre reclamo all’Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all’autorità giurisdizionale | | |
|  |  |  | |